Pieśń nad Pieśniami

Rozdział 7

**7:1**

G5100
I-ASN
Τί
Ti
–

–
V-API-3P
ὡραιώθησαν
horaiothesan
–

–
N-NPN
διαβήματά
diabemata
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G5266
N-DPN
ὑποδήμασιν,
hypodemasin,
–

G2364
N-VSF
θύγατερ
thygater
–

–
N-PRI
Ναδαβ;
Nadab;
–

–
N-NPM
ῥυθμοὶ
rythmoi
–

G3313
N-GPM
μηρῶν
meron
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G3664
A-NPM
ὅμοιοι
homoioi
–

–
N-DPM
ὁρμίσκοις
hormiskois
–

G2041
N-DSN
ἔργῳ
ergo
–

G5495
N-GPF
χειρῶν
cheiron
–

G5079
N-GSM
τεχνίτου·
technitu;
–

**7:2**

–
N-NSM
ὀμφαλός
omfalos
–

G4771
P-GS
σου
su
–

–
N-NSM
κρατὴρ
krater
–

–
A-NSM
τορευτὸς
toreutos
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G5302
V-PMPNS
ὑστερούμενος
hysterumenos
–

–
N-ASN
κρᾶμα·
krama;
–

G2836
N-NSF
κοιλία
koilia
–

G4771
P-GS
σου
su
–

–
N-NSF
θιμωνιὰ
thimonia
–

G4621
N-GSM
σίτου
situ
–

G5420
V-RMPNS
πεφραγμένη
pefragmene
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2918
N-DPN
κρίνοις·
krinois;
–

**7:3**

G1417
N-NUI
δύο
duo
–

G3149
N-NPM
μαστοί
mastoi
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G1417
N-NUI
δύο
duo
–

–
N-NPM
νεβροὶ
nebroi
–

G1324
A-NPM
δίδυμοι
didymoi
–

G1393
N-GSF
δορκάδος·
dorkados;
–

**7:4**

G5137
N-NSM
τράχηλός
trachelos
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G4444
N-NSM
πύργος
pyrgos
–

G1661
A-NSM
ἐλεφάντινος·
elefantinos;
–

G3788
N-NPM
ὀφθαλμοί
ofthalmoi
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G3041
N-NPF
λίμναι
limnai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

–
N-PRI
Εσεβων
Esebon
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4439
N-DPF
πύλαις
pylais
–

G2364
N-GSF
θυγατρὸς
thygatros
–

G4183
A-GPM
πολλῶν·
pollon;
–

–
N-NSM
μυκτήρ
mykter
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G4444
N-NSM
πύργος
pyrgos
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3030
N-GSM
Λιβάνου
Libanu
–

G4648
V-PAPNS
σκοπεύων
skopeuon
–

G4383
N-ASN
πρόσωπον
prosopon
–

G1154
N-PRI
Δαμασκοῦ·
Damasku;
–

**7:5**

G2776
N-NSF
κεφαλή
kefale
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G4771
P-AS
σὲ
se
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

–
N-PRI
Κάρμηλος,
Karmelos,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-NSN
πλόκιον
plokion
–

G2776
N-GSF
κεφαλῆς
kefales
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G4209
N-NSF
πορφύρα,
porfyra,
–

G935
N-NSM
βασιλεὺς
basileus
–

G1210
V-RMPNS
δεδεμένος
dedemenos
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

–
N-DPF
παραδρομαῖς.
paradromais.
–

**7:6**

G5100
I-ASN
Τί
Ti
–

–
V-API-2S
ὡραιώθης
horaiothes
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5100
I-ASN
τί
ti
–

–
V-API-2S
ἡδύνθης,
hedynthes,
–

G26
N-VSF
ἀγάπη,
agape,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G5172
N-DPF
τρυφαῖς
tryfais
–

G4771
P-GS
σου;
su;
–

**7:7**

G3778
D-NSN
τοῦτο
tuto
–

G3174
N-NSN
μέγεθός
megethos
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G3666
V-API-3S
ὡμοιώθη
homoiothe
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G5404
N-DSM
φοίνικι
foiniki
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G3149
N-NPM
μαστοί
mastoi
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G1009
N-DPM
βότρυσιν.
botrysin.
–

**7:8**

G2036
V-AAI-1S
εἶπα
eipa
–

G305
V-FMI-1S
Ἀναβήσομαι
Anabesomai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G5404
N-DSM
φοίνικι,
foiniki,
–

G2902
V-FAI-1S
κρατήσω
krateso
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

G5311
N-GPN
ὕψεων
hypseon
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1510
V-FMI-3P
ἔσονται
esontai
–

G1161
PRT
δὴ
de
–

G3149
N-NPM
μαστοί
mastoi
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G1009
N-NPM
βότρυες
botryes
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G288
N-GSF
ἀμπέλου
ampelu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3744
N-NSF
ὀσμὴ
osme
–

–
N-GSF
ῥινός
rinos
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

–
N-NPN
μῆλα
mela
–

**7:9**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2995
N-NSM
λάρυγξ
larynks
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G3631
N-NSM
οἶνος
oinos
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G18
A-NSM
ἀγαθὸς
agathos
–

G4198
V-PMPNS
πορευόμενος
poreuomenos
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

–
N-DSM
ἀδελφιδῷ
adelfido
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G2118
N-ASF
εὐθύθητα
euthytheta
–

G2427
V-PMPNS
ἱκανούμενος
hikanumenos
–

G5491
N-DPN
χείλεσίν
cheilesin
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3599
N-DPM
ὀδοῦσιν.
odusin.
–

**7:10**

G1473
P-NS
Ἐγὼ
Ego
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

–
N-DSM
ἀδελφιδῷ
adelfido
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G1473
P-AS
ἐμὲ
eme
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1995
N-NSF
ἐπιστροφὴ
epistrofe
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ.
autu.
–

**7:11**

G2064
V-AAD-2S
ἐλθέ,
elthe,
–

–
N-VSM
ἀδελφιδέ
adelfide
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

G1831
V-AAS-1P
ἐξέλθωμεν
ekselthomen
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G68
N-ASM
ἀγρόν,
agron,
–

G835
V-APS-1P
αὐλισθῶμεν
aulisthomen
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2968
N-DPF
κώμαις·
komais;
–

**7:12**

G3719
V-AAS-1P
ὀρθρίσωμεν
orthrisomen
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G290
N-APM
ἀμπελῶνας,
ampelonas,
–

G3708
V-AAS-1P
ἴδωμεν
idomen
–

G1487
CONJ
εἰ
ei
–

–
V-AAI-3S
ἤνθησεν
enthesen
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G288
N-NSF
ἄμπελος,
ampelos,
–

–
V-AAI-3S
ἤνθησεν
enthesen
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

–
N-NSM
κυπρισμός,
kyprismos,
–

–
V-AAI-3P
ἤνθησαν
enthesan
–

G3588
T-NPF
αἱ
hai
–

–
N-NPF
ῥόαι·
roai;
–

G1563
ADV
ἐκεῖ
ekei
–

G1325
V-FAI-1S
δώσω
doso
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3149
N-APM
μαστούς
mastus
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G4771
P-DS
σοί.
soi.
–

**7:13**

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

–
N-NPM
μανδραγόραι
mandragorai
–

G1325
V-AAI-3P
ἔδωκαν
edokan
–

G3744
N-ASF
ὀσμήν,
osmen,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G2374
N-DPF
θύραις
thyrais
–

G1473
P-GP
ἡμῶν
hemon
–

G3956
A-NPN
πάντα
panta
–

–
N-NPN
ἀκρόδρυα,
akrodrya,
–

G3501
A-NPN
νέα
nea
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3820
A-APN
παλαιά,
palaia,
–

–
N-VSM
ἀδελφιδέ
adelfide
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

G5083
V-AAI-1S
ἐτήρησά
eteresa
–

G4771
P-DS
σοι.
soi.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).